

The Lord accordingly resumes His benign form and consoles His disturbed companion :—

Arjuna's Blessed Privilege — 47-49

श्री भगवानुवाच

मया प्रसन्नेन तवार्जुनेदं रूपं परं दर्शितमात्मयोगात् ।

तेजोमयं विश्वमनन्तमाद्यं यन्मे त्वदन्येन न दृष्टपूर्वम् ॥ ४७

मया प्रसद्-तेन तव अर्जुन इदम् रूपम् परम् दर्श-इतम् आत्म-योगात् ।

तेजः-मयम् विश्वम् अन्-अन्तम् आद्यम् यत् मे त्वत् अन्येन न दृष्ट-पूर्वम् ॥

*sri bhagavān uvāca*

*mayā prasannena tavā 'rjune 'dam*

*rūpaṁ param darsitam ātmayogāt ।*

*tejomayaṁ viśvam anantaṁ ādyaṁ*

*yan me tvad anyena na dṛṣṭapūrvam ॥*

श्री भगवानुवाच *sri bhagavān uvāca* Sri Bhagavan said:

मया *mayā* by me प्रसन्नेन *prasannena* gracious तव *tava* to thee अर्जुन *arjuna* O Arjuna इदम् *idam* this रूपम् *rūpaṁ* form परम् *param* supreme दर्शितम् *darsitam* has been shown आत्मयोगात् *ātma yogāt* by my own yoga power तेजोमयम् *tejomayaṁ* full of splendour विश्वम् *viśvam* universal अनन्तम् *anantaṁ* endless आद्यम् *ādyaṁ* primeval यत् *yat* which मे *me* of me त्वत् *tvat* from thee अन्येन *anyena* by another न *na* not दृष्टपूर्वम् *dṛṣṭa pūrvam* seen before

The Blessed Lord said :

Graciously have I shown you, O Arjuna, this Supreme Form, by My yoga power, this resplendent, universal, infinite, primeval, which none but you has ever seen.